

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 34 (1958-1959)

**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

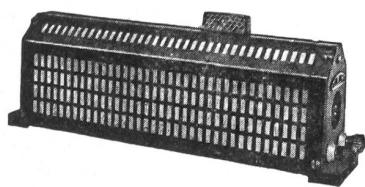
**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Regulierwiderstände aller Art



Erstklassiges  
Schweizerfabrikat



Bühnenwiderstände  
Saalverdunkler — Feldregler für Elektromobile — Ringgleit-  
widerstände usw.

**J. CULATTI** Limmatstraße 291 **ZÜRICH 5**  
Feinmechanische Werkstätte

Telephon 42 02 44

**1**  
Lacke und  
Farben  
Farb-  
beratungs-  
dienst

**2**  
Chemische  
Produkte für  
Oberflächen-  
technik

**3**  
Textilhilfe-  
mittel

**4**  
Kelm'sche  
Mineralfarben  
Silex

Alleinvertretung

### Unsere 4 Abteilungen

Chemische Werke

Zürich 48 Werdhözlistrasse 79 Telephon 051/52 44 14

**HEINRICH WAGNER & CO.**



## FÄRBEREI WÄDENSWIL

Chem. Reinigungs-AG. / Wädenswil/ZH / Tel. 95 60 58  
Filialen in Zürich: Badenerstr. 60 T. 25 20 41 / Forchstr. 92, T. 32 67 11  
empfiehlt sich für die

PFLEGE IHRER UNIFORMEN

## HARTMANN-FARBEN

GEBR. HARTMANN A.G.  
DRUCKFARBEN-  
FABRIK  
ZÜRICH-OERLIKON  
TELEFON (051) 46 65 65



QUALITÄTS-DRUCK

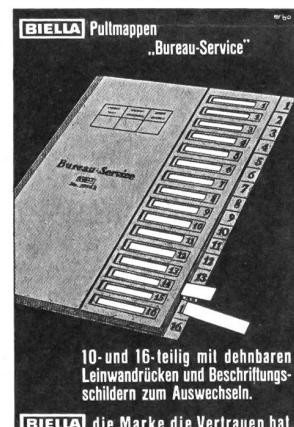
## Sack- & Kistenkarren



Plattformwagen  
Hubwagen  
Stapelaufzüge  
Förderanlagen

**Kempf & Co. Herisau 2**  
Aktiengesellschaft

Kamerad, abonniere  
den «Schweizer Soldat»



**BIELLA** die Marke die Vertrauen hat.

In Papeterien erhältlich

Immer „Biella“-Büroartikel  
verlangen und Sie sind  
gut bedient.



Telephon 35 45 45

**Uniformen-, Teppich- und Steppdecken-Reinigung**

**FILIALEN:**  
Rosengasse 7 Tel. 32 41 48  
Werdstraße 56 » 23 33 61  
Kreuzplatz 5a » 24 78 32  
Gottthardstr. 67 » 25 73 76  
Birmensdorfer-  
straße 155 » 33 20 82  
Albisstraße 71 » 45 01 58  
Oerlikonerstr. 1 » 26 62 70

## FÄRBEREI UND CHEMISCHE WASCHANSTALT

## **W. Gisler, Solothurn**

Trauersachen schnellstens

Fabrik: Bielstraße  
Telephon 2 25 42  
empfiehlt sich bestens



Spezialfarben und -lacke für Industrie und Bautenschutz, Armeelieferant

**VERNICOLOR AG**

**MEILEN-ZÜRICH**

Lack- und Farbenfabrik

Telephon 051/92 77 55



*Outils de précision  
en métal dur*

**DIXI S.A. - USINE I - LE LOCLE**

PANZERSCHRÄNKE  
KASSENSCHRÄNKE  
TRESORANLAGEN  
SCHALTERANLAGEN  
STAHL - BÜROMÖBEL  
«KABA» - ZYLINDER-  
SICHERHEITSSCHLÖSSER

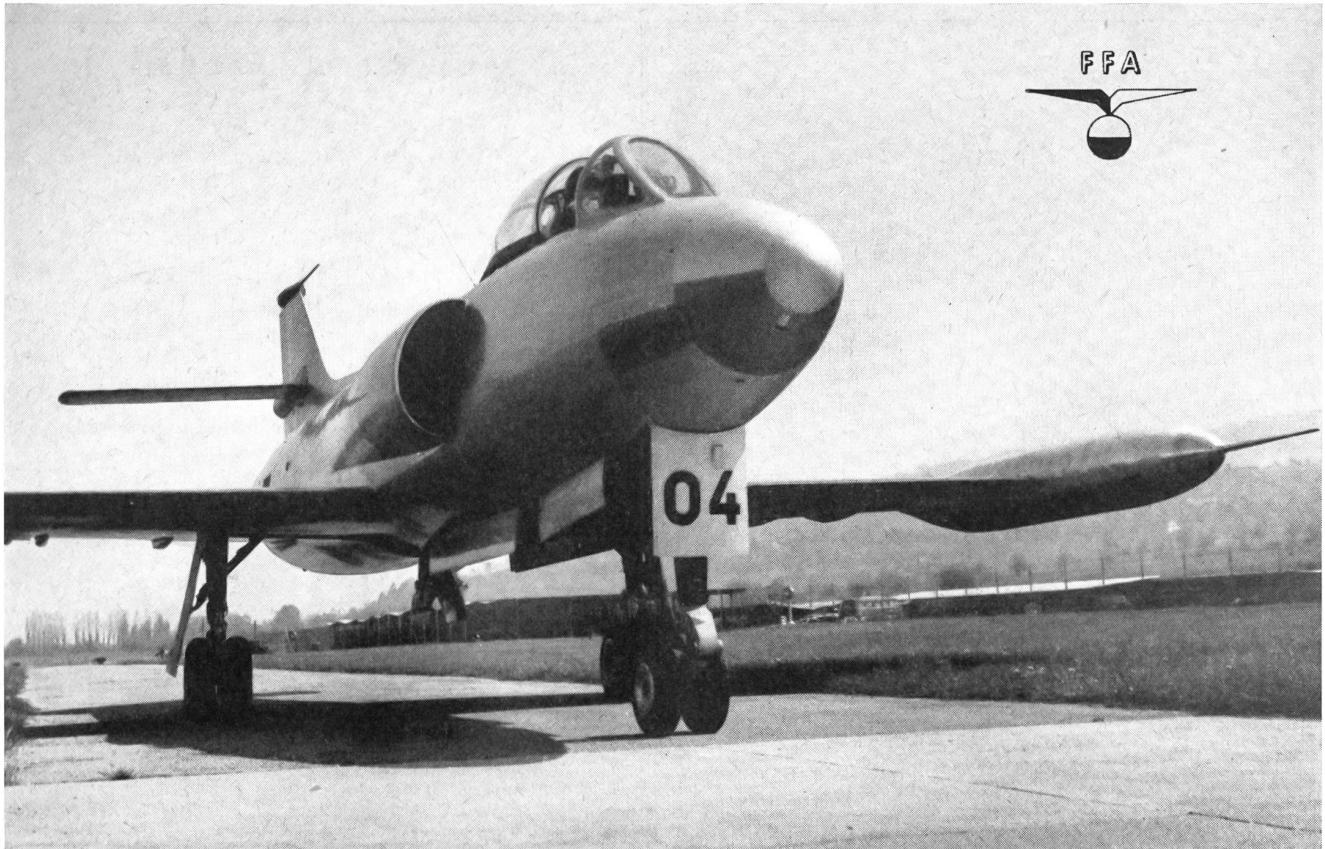
**BAUER AG**

ZÜRICH 6/35

TELEPHON (051) 28 40 03

Schrauben  
Muttern  
Fassonteile

**DELTA CO AG**  
SOLOTHURN



## Das moderne Tiefangriffs-Flugzeug P-16

entspricht nach dem Urteil namhafter ausländischer Experten den heute zu stellenden Anforderungen

Entworfen und erprobt für den Betrieb auf kurzen **Behelfs-** ja sogar **Graspisten** und für den **Einsatz schwerer Erdkampfwaffen** auch in coupiertem Gelände und bei schlechtem Wetter. Infolge der hier **erstmals angewandten Nasenklappen** weist das Flugzeug ausgesprochen gutartige Eigenschaften im Langsamfluge auf.

### Wesentliche Merkmale:

- Sehr gute Stabilität in allen Fluglagen und im gesamten Geschwindigkeits- und Höhenbereich
- Abkippssicherheit in allen Flugzuständen
- Große Beweglichkeit und gute Steuerbarkeit, ja selbst im überzogenen Sackfluge
- Hervorragende Schießplattform, mittlere erreichte Trefferwahrscheinlichkeit über 60%, Bestwerte über 80%!
- Trudelsicher im gesamten Verwendungsbereich. Selbst aus dem Rückentrudeln kommt das Flugzeug sofort und lediglich durch Loslassen der Steuerung heraus
- Bruchfaktor 13 — d.h. rund  $1\frac{1}{3}$  höher als bei Jagdflugzeugen üblich — gewährleistet ausreichende Lebensdauer und Festigkeit selbst bei ausschließlichem Einsatz im extremen Tieffluge und im Gebirge
- Keine Beschränkung in Geschwindigkeit und Beschleunigung bei allen Beladungszuständen

### Leistungen:

- |  |                   |
|--|-------------------|
| mit Triebwerk Armstrong-Siddeley Sapphire Sa 7 |                   |
| ● Maximalgeschwindigkeit                       | 1100 km/h         |
| ● Minimalgeschwindigkeit                       | 180 km/h          |
| ● Startrollstrecke mit Raketenhilfe            | 480 m<br>0—50 m   |
| ● Landerollstrecke mit Bremsschirm             | 440 m<br>300 m    |
| ● Steigzeit auf 10000 m                        | 4 min.            |
| ● Dienstgipfelhöhe                             | 14000 m           |
| ● Kleinster Kurvenradius                       | 350 m             |
| ● Reichweite in Bodennähe mit Zusatztanks      | 760 km<br>1000 km |

### Ausrüstung und Bewaffnung:

- Moderne Funk- und Navigationsanlagen
- Radarzielgerät
- Gepanzerte, konditionierte Kabine
- Automatischer Schleudersitz
- 2 Hochleistungskanonen H. S. 825, 30 mm Vo = 1100 m/sec. Kadenz: 1000 Schuß/min.
- 4 Bombenrecke für die Aufnahme von:
  - Sprengbomben bis 500 kg
  - Feuerbomben 450 L
  - Reichweitentanks 450 L
  - Raketenbehälter mit je 19 Raketen 8 cm
- Kamerabehälter
- Zielsuchende Raketen
- Recke für 48—60 Hochpräzisionsraketen 8 cm H. S. R 80 unter dem Flügel
- Hochkadenzautomat für 44 Luftkampfraketen 6,75 cm im Rumpf

Simultane Kampfzuladungen bis 2600 kg

FFA

